

Tabella XXV Exhibens Numeros, seu Sic dictos numeros

Numerus Arabicus	Numerus Corniolicus	Numerus Indicus	Numerus Graecus et Slavonicus	Numerus Dalmaticus	Numerus Bohemicus
1	Eder	Eder	Jeder, Jedar	Jedan	gndnu
2	Dva	Dva	Dva	Dva	clwa
3	Try, Tri	Tri	Try	Tri	Tri
4	Stiri	Stiri	Chetiri	Cettiri	Etgiri, etgiri, etgung
5	Pet	Pet	Pet	Beet	qst
6	Shest	Shjest	Shest	Sees	Wast
7	Sedem	Sedem	Sredem, Sredam	Sedam	Srdm, sardim
8	Osem	Osem	Osem, Ofram	Ofram	Osim, ofim
9	Devet	devet	Devet	Deveet	clwot
10	Deset	Deset	Deset	Deset	clwst
11	Enajst	ednajst	Jedenajst, jedanaest	Jedanaest	gndnuact
12	Dvanajst	dvanajst	Dvanajst, dwanaest	Dvanaest	clwanact
13	Trynajst	trinajst	Trinajst, trinaest	Trinaest	Triuaact
14	Stinajst	stirinajst	Chetirinajst, chetirnaest	Cettirnaest	ctuaact
15	Petnajst	petnajst	Petnajst etc.	Petnaest	qatuact
16	Shestnajst	shjestnajst	Shestnajst	Seesnaest	Wastnaest
17	Sedemnajst	Sedemnajst	Sredemnajst	Sedamnaest	Srdimnaest
18	Osemnajst	Osemnajst	Osemnajst	Oframnaest	Osimnaest
19	Devetnajst	devetnajst	Devetnajst	Devetnaest	clwatuact
20	Dvajset	dvajseti	Dvadeset, Dvadeset	Dvadeseti, Dvadeset	clwacat
21	Eder inu dvoj	Eder inu dvoj	Dvadeset y jeden jeden	Dvadeseti i jedan	clwacat gndnu vel jrdnu unestna
22	Dva inu dvojset	Dva inu dvojseti	Dvadeset y dva etc.	Dvadeseti i dva etc.	clwacat idnu vel dwanun estna usque ad 30
30	Trydeset	Tridejsti	Trideset	Trideseti, trideset etc.	clwacat idnu vel tridun estna usque ad 40
40	Stirideset	Stiredi	Chetirideset	Cetresti	clwacat idnu vel etgung estna usque ad 50
50	petdeset	petred	pedeset	Beeset	clwacat idnu vel wastna usque ad 60
60	shestdeset	shjestred	shestdeset	Seeset	clwacat idnu vel wstna usque ad 70
70	Sedemdeset	Sedemred	Sredemdeset	Sedandeset	clwacat idnu vel srdimna usque ad 80
80	Osemdeset	Osemred	Osemdeset	Ofrandeset	clwacat idnu vel ofimna usque ad 90
90	Devedeset	Devetred	devedeset	Devedeset	clwacat idnu vel clwatuactna usque ad 100
100	Stu vel sto	Stu	Sto	Stoo	sto
101	Sto inu dva	Sto inu dva	Sto y jeden	Sto i jedan	sto a gndnu
200	dve sto	Sto dvoje	dvesto	Dvojesti	clwysta
300	tristo etc.	tristu	tristo etc.	Trista	clwysta, etgungsta, 400
1000	Tysuchest, vel Tysar	Tysar	Tysero	Tisuchja	clwysta, etgungsta, 500
2000	Dva tysuchest	dwajesara	dva jezera	Dva tisuchja	clwysta, etgungsta, 600
10000	Deset tysuchest	Deset jeser	deset jeser	Deset tisuchja	clwysta, etgungsta, 700
100000	Sto tysuchest	Sto jeser	Sto jeser	Sto tisuchja	clwysta, etgungsta, 800
1000000	Milion	Miliat	Milion	Deset stotinaa tisuchja	Milion

Ad quastionem quoties respondetur sequenti modo:

semel	Enkrat	Enkrat, enbat	Jedenkrat, jedankrat	Jedankrat, jednom	gndnu krat
bis	Dvakrat	Dvakrat, dva	Dvakrat, dwazputa	Dvakrat, dwafe	Dwakrat
ter	Trykrat	Trykrat, tri	Trikrat, triput, puta	Trikrat, trije	Trikrat
quater	Stirikrat	Stirikrat, chetiriputa	Chetiriputa	Cettiriputa, cettiriputa	etgungkrat
quinques	petkrat	petkrat, petput	petput, petputa	petkrat, petputa	qitkrat
sexies etc	etc	etc	etc	etc	etc

Cardinal
Polon
Jeden
Dwa
Trzy
Cztery
Piec
Szesc
Siedm
Osm
Dziewiec
Dziesiec
Jedenascie
Dwanascie
Trzynascie
Czternascie
Pietnascie
Szesnascie
Siedmnaście
Osmnascie
Dziewietnaście
Dwadziesc
Dwadziescia
Trydziest
Czterdziec
Piecdziesia
Szescdziec
Siedmdziesc
Osmdziesc
Dziewiec
Sto
Sto i jedn
Dwiesc
Trysta, C
Tysiac
Dwa tysia
Dziesiac
Sto tysia
Tysiac ty
Jedent
Dwafaz
Trzy razy
Cztery ra
piec ra
etc

Cardinales in dialectis Polonicis

Polonicus	Moscoviticus
Jeden	Odin, u Edin, ОДИНЪ, единъ
Dwa	Dwa ДВА
Trzy	Tri ТРИ
Cztery	czekire ЧЕТЫРЕ
Pięć	czjat ПЯТЬ
Sześć	shest ШЕСТЬ
Siedm	sem СЕМЬ
Osm	osm ОСМЬ
Dziewięć	Devjat ДЕВЯТЬ
Dziesięć	Desjat ДЕСЯТЬ
Jedenastie	Odinnahtat, ОДИННАЦАТЬ
Dwanaście	Dwenahtat, ДВЕНАЦАТЬ
Trzynastie	Trinahtat, ТРИНАЦАТЬ
Czternaście	czekirnahtat, ЧЕТЫРНАЦАТЬ
Piętnastie	czjatnahtat, ПЯТНАЦАТЬ
Sześćnaście	shestnahtat, ШЕСТНАЦАТЬ
Siedmnaście	semnahtat, СЕМНАЦАТЬ
Osmnaście	osnahtat, ОСМНАЦАТЬ
Dziewiętnaście	Devjatnahtat, ДЕВЯТНАЦАТЬ
Dwadzieścia	Dwaztat, ДВАЦАТЬ
Dwadzieścia i jeden	Dwaztatodin, ДВАЦАТЬ ОДИНЪ
Dwadzieścia i dwa	Dwaztatdwa, ДВАЦАТЬ ДВА
Trzydzieści	Triztat ТРИЦАТЬ
Czterdzieści	czorok Сорок
Pięćdziesiąt	czatdesjat ПЯТДЕСЯТЬ
Sześćdziesiąt	shestdesjat ШЕСТЬДЕСЯТЬ
Siedm dziesiąt	semdesjat СЕМЬДЕСЯТЬ
Osm dziesiąt	osmdesjat ОСМЬДЕСЯТЬ
Dziewięćdziesiąt	Devjanost Девяносто
Sto	sto СТО
Sto i jeden	sto i edin Сто и одинъ
Dwieście	Dwesti ДВѢСТИ
Trzysta, czterysta, pięćset, sześćset, siedemset, osmset	Trzysta триста, czysta, czysta, czysta, czysta, czysta, czysta, czysta, czysta
Tysiąc	tysjaczka ТЫСЯЧА
Dwa tysiące	Dwa tysjaczki ДВА ТЫСЯЧА
Trzyście tysięcy	Tysja tysjaczek ТЫСЯЧА ТЫСЯЧ
Sto tysięcy	sto tysjaczek, сто тысячъ
Tysiąc tysięcy	Milion Миліонъ
Jeden raz	Oдинъ разъ, однажды
Dwa razy	два раза
Trzy razy	три раза, трижды
Cztery razy	четыре раза
pięć razy	пятью
etc	шесть разъ, шестью etc

Adnotationes
 Numeralia multiplicata sunt, quibus ad interrogacionem, quatuorplex, etc. Koliko, etc. Koliko quib, res, etc. In Carni et Vindico: Simplex, Duplex, etc. Ena quibni, vel eno quibo, ene quibe, Duplex dvojquibni, dve quibe, triplex trojquibni, try quibe, quadruplex, etc. In Croatis, Slavon. et Galic. Quatuorplex, Kaliko verstni, ad Kaliko verstna. Simplex, jedno, etc. Duplex, dvoj, etc. triplex, troj, etc. quadruplex, etc. In Polonia et Moscovitica vide infra eandem voces.

N. D. In Vindico a numero 20 usque ad 90. exprimitur numeri etiam ut in Carniolo, etc. nimirum trideset, etc. etc.

Hic Numeris Cardinalibus utitur ad interrogacionem: Quoties? huic interrogacioni res respondeatur, ut infra exhibetur, nimirum adiciendo numeralibus vocalibus Kral, etc. etc. etc.

Polonice	Moscovitice
Kalko	Каликоакій
Wiedinkowu	Сартковъ
Dwojak	Одинаккі
Trójki	Двойный
Czwóraki	Тройккі
Pięćoraki	Четвероакій
	Пятеричный

Tabella XXVI Exhibens Declinationes Numeralium in

Casus Numeri et animi vel inanimi genera Numerale Carni, et Vindici dicitur cum Croaticum vel Slavonicum Dalmaticum Bohemicum

Table with columns for Case (Singularis, Gen, Dat, Accus), Gender (mas, fem, neutr), and Language (Latinum, Carni, Croaticum, Slavonicum, Dalmaticum, Bohemicum). Rows include numbers 1 (Unus, una, unum) and 2 (Unius, una, unum).

Table for Locative cases (Local) with 'in uno' and 'in una'. Includes Latin, Carni, and Slavonic forms.

Pluralis

Table for Plural cases (Nom, Gen, Dat, Accus) for 'aliqui' and 'aliqua'. Includes Latin, Carni, and Slavonic forms.

Triplari

Table for Triplari cases (Nom, Gen, Dat, Accus) for 'duo', 'duae', 'duo'.

Vocat ut in Nominativo

Social: m. f. n. cum duobus et s' duema, s' duem, s' duema z' duemi, s' duima, s' dijemi, duimi, s' duimny, m. f. n. s' duima

Local: m. f. n. in duobus v' duem

Vertical text on the right margin, likely a glossary or additional examples, including words like 'jedna', 'jedno', 'jedney', 'jednemu', 'jednym', 'w jedney', 'w jednym', 'jedni', 'jedne', 'jedne', 'jednych', 'jednim', 'jednych', 'ut in Nom', 'jednym', 'w jedney', 'Dua', 'dwie', 'dwa, dwaj', 'dwa, dwoch', 'dwom, dwiema', 'dwa, dwoch', 'dwie', 'dwoch, dwi

Slavicus Dialectis.

Polonicum & Moscoviticum

Jeden	Odin vel edin, ОДИНЪ, ЕДИНЪ		
jedna, jedna	Oдна, ОДНА		
jedno	Одно, ОДНО		
jednogo	Одного, одного ОДНОГО, НОВО		
jedney	Одной, ОДНОЙ		
jednogo	Одного, одного, ОДНОГО, НОВО		
jednemu	Одному, ОДНОМУ		
jedney	Одной, ОДНОЙ		
jednemu	одному, ОДНОМУ		
jednogo	Одного, одного, ОДНОГО, НОВО		
jedne	одну, ОДНУ		
jedno	одно, ОДНО		
jedn	odin, ОДИНЪ		
jednym	одним, ОДНИМЪ		
jedna	одною, ОДНОЮ		
jednym	одним, ОДНИМЪ		
w jednym	одном, ОДНОМЪ		
w jedney	одной, ОДНОЙ		
w jednym	одном, ОДНОМЪ		
jedni	одни, ОДНИ		
jedne	одни, —		
jedne	одни, —		
jednuch	одних, ОДНИХЪ		
jednim	одним, ОДНИМЪ		
jednuch, jedne	одни, ОДНИ		
ut in Nomin: ut in Nominat			
jednimi	одними, ОДНИМИ		
w jednuch	одних, ОДНИХЪ		
Dwa	Dwa, Два		
dwie	Dwoje, ДВѢ		
dwa, dwa	dwa, Два		
dwa, dvoch, dwuch	dwuk, ДВУХЪ		
dwa, dwiena, dwon	dwun, ДВУМЪ		
dwa, dvoch, dwun	dwa, dwuk, Два, ДВУХЪ		
dwie	dwoje, ДВѢ		
dwoch, dwuch	dwa, dwuk, Два, ДВУХЪ		
Dwojma, dwiema Dwojma ДВУМЯ			
w dwa, we dwuch	dwuk, ДВУХЪ		

Adnotationes

1. In Carnioliaco et Sincico Eden, edna ednu, edniga, adhibetur quando absolute proutur.

en, ena, enu, eniga, etc, quando conjuncte cum aliquo Substantivo.

Vig: en most, ena, shena, enu d. e. l. univir, una femina unum opus.

Ad interrogationem, quot sunt?

Respondeatur absolute: Eden unus edna, una, ednu, unum.

2. Ab eden derivatur edini edina, edinu. unicus a, um. sic pariter in caeteris dialectis Slavicus

In croatico Slavon: et Dalmat.

Jedini, a, o unicus, a, um

In Polonico et Polonico

jednoga, n. Jedynu, a, e In Moscovit.

ЕДИНЬИ, ая, ое, unicus

ОДИНЬ СЫНЬ unicus filius

Item ЕДИНЬ, на, но.

Ab hoc numero Dwa deriva tur neutrum dwoje, cujus declinatio sequitur infra cum caeteris troje, szwetero et in Tabella XIX etc.

Casus
Numeri

Tabella XXVII Continuationem Numerantium continens

Genera	Numerale Latinum	Caradicum vel Indicum	Coaticum et Slavonicum	Dalmaticum	Bohemicum	Polonicum		
Nov	mas. Tres	Trijec, triji	Tri	Tri	Tri	Try, tryj		
	fem. tres	trij	tri	tri	trih	try		
	neut. tria	trij	tri	tri	tri	try		
Gen.	m.f.n. trium	trich	trich	trich	trih	trich, trij	trych	
Dat.	m.f.n. tribus	treri	treri	treri	trim	trjem, trjnu	trinu, trjnu	tryna, trynu
Acc.	mas. tres	trij	tri	tri	tri	tri	try	
	fem. tres	trij	tri	tri	tri	tri	try	
	neut. tria	trij	tri	tri	tri	tri	try	
Vocat. ut in nominativo								
Social. m.f.n. cum tribus		s' trjemi	s' trjemi	z- trjemi	s' trjini, ma s' trjemi	s' trjini, ba trjini	tryema, tryem	
Locat. m.f.n. in tribus		v' trich	v' trich	vu trich	vu trich	u trich, trjch	wa trich, trjch	w trych
Nom. m.f.n. Quatuor		stiri, stiri	stiri	stiri	stiri	stiri	stiri	
	Gen. m.f.n.	stirich, stirich	stirich	stirich	stirich	stirich	stirich	
	Dat.	stirim, stirim	stirim	stirim	stirim	stirim	stirim	
Acc. ut in nominativo		stiri, stiri	stiri	stiri	stiri	stiri	stiri	
Social. m.f.n. cum quatuor		s' stirmi	s' stirmi	z- stirmi	s' stirmi	s' stirmi	stirma, stirma	
Locat. in quatuor		v' stirich	v' stirich	vu stirich	vu stirich	u stirich, stirich	wa stirich, stirich	w stirich
Nom. m.f.n. Quingue		pet	pet	pet	pet	pet	pet	
	Gen.	petich, petich	petich	petich	petich	petich	petich	
	Dat.	petim, petim	petim	petim	petim	petim	petim	
Acc. ut in nominativo		pet	pet	pet	pet	pet	pet	
Social. m.f.n. cum quingue		s' petmi	s' petmi	z- petmi	s' petmi	s' petmi	petma, petma	
Locat. in quingue		v' petich	v' petich	vu petich	vu petich	u petich, petich	wa petich, petich	w petich
Declinatio Numeri Centesimi								
Sing.								
Nom. m.f.n. Centum		sto vel stu	sto	sto	sto	sto		
Gen.		indeclinabile	indeclinabile	indeclinabile	indeclinabile	sto		
Dat.						stom		
Acc. ut in nominativo						sto		
Social.						s' stum		
Locat.						u sto, sto		
Dualis et pluralis								
Nom.						sto, sto		
Gen.						stom, stom		
Dat.						stom, stom		
Acc. ut in nominativo						sto, sto		
Social.						duo, duo		
Locat.						u sto, sto		
Nom. m.f.n. Mille		tauskent, jesor, jesar	jesero	jesero	jesero	jesero		
	Gen.	jeserich, jeserich	jeserich	jeserich	jeserich	jeserich		
	Dat.	jeserim, jeserim	jeserim	jeserim	jeserim	jeserim		
Acc. ut in nominativo		jeser	jeser	jeser	jeser	jeser		
Social.		s' jesermi	s' jesermi	z- jesermi	s' jesermi	s' jesermi		
Locat.		v' jeserich	v' jeserich	vu jeserich	vu jeserich	u jeserich, jeserich		

Tabella XXVIII Continens Numeros Ordinales in

Ordinale Latinum	Carniolicum seu Vindicum	Coaticum seu Slavonicum	Dalmaticum	Bohemicum
Primus, a, um	Pervi, va, vu, vel v	Pervi, a, o	Pervi, a, o	Prvny, uj, uj
Secundus	Dugi, a, u, vel o	Dugi, a, o	Dughi, druga, go	Druhy, sa, fu
Tertius	Tretji, ja, tie, vintetki	Tretji, ja, je	Tret Trecki, ja, je	Tintj, tintj, tj
Quartus	cheterti, a, o, via flbeti	cheterti, ta, to	Cetvarti, a, o	Cjvrtj, ta, tn
Quintus	Peti, a, o vel u etc	Peti, a, o	Peeti, a, o	Pjatj, ta, tv
Sextus	ſheſti, a, o	ſheſti, a, o	ſeſti, a, o	ſtojtj, ta, tv
Septimus	ſedmi, a, o	ſedmi, a, o	ſedmi, a, o	ſedmij
Octavus	oſmi, a, o	oſmi, a, o	oſmi, a, o	oſmij
Nonus	Deveti, a, o	Deveti, a, o	Deveti, a, o	devatj
Decimus	Deſeti, a, o et	Deſeti, a, o	Deſeti, a, o	deſatj
Undecimus	Enajſti, ednajſti	Jedenajſti	Jedanadeſti, jedanaeſti	jednactj
Duodecimus	Dvanajſti	Dvanajſti	Dvanadeſti, dvanaeſti	dvanactj
Decimuster- tius	Trynajſti	Trinajſti	Trinadeſti, trinaeſti	trinactj
Decimusquod- ecies	ſtirnajſti	chetirnajſti	četternadeſti, četernaeſti	četirnactj
Decimusquintus	petnajſti	petnajſti	petnadeſti, petnaeſti	petnactj
Decimusſextus	ſeſtnajſti	ſeſtnajſti	ſeſnadeſti, ſeſnaeſti	ſeſnactj
Decimusſeptimus	ſedemnajſti	ſedemnajſti	ſedamnadeſti, ſedamnaeſti	ſedimnactj
Decimus octavus	oſemnajſti	oſemnajſti	oſpamnadeſti, oſpamnaeſti	oſpimnactj
Decimus nonus	Devetnajſti	Devetnajſti	Devetnadeſti, devetnaeſti	devatnactj
Vigintiſimus	Dvajſeti	Dvadefſeti	Dvadefeti, dvadeſti	dvacatj
Vigintiſimus tri- mus	Eden im dvajſeti	Dvadefſety prvi	Dvadefſti i prvi	jednactj i dvacatj dvacatj prvij
Trigintiſimus	Trydeſeti	Try Trideſeti	Tridereti, trideſti	tricatj
Quadrageſimus	ſtirdeſeti	chetirdeſeti	čettradereti, čettradeſti	četirnactj
Quingageſimus	petdeſeti	petdeſeti	petdereti, peteti	petnactj
Sexageſimus	ſheſtdeſeti	ſheſtdeſeti	ſedereti, ſereti	ſednactj
Septuageſimus	ſedemdeſeti	ſedemdeſeti	ſedamdereti	ſedimnactj
Actuageſimus	oſemdeſeti	oſemdereti	oſpandereti	oſpimnactj
nonageſimus	Devetdeſeti	Devetdereti	Devetdereti	devatnactj
Centesimus	ſtojni vel ſtjjni	ſtotni	ſtoti	ſtoj, a, r
Ducentiſimus	Dve ſtojni	Dve ſtotni	Dvoſtoti	dvainſtj, dvainſtj
Milleſimus	Teſerſki	Teſerni	Tiſtuchni, tiſanuchi	tiſtjcnj
Primoſimus	** * *	* * *	* * *	* * *
Primoſimus	Dvoje	Dvoje	Dvoje	Dvoji
Primoſimus	Obvoje, obdvoje	Obvoje, obodvoje	Obvoje, obodvoje	obogi
Ternum	Troje	Troje	Troje	troji
Quaternum	ſtvero	četvero	četvero	četvoro
Quintum	petero, etc	petero etc	petero etc	petoro etc
Nominativus	Dvoje	Dvoje	Dvoje	Dvoji
Genitivus	dvojiga	Dvojiga	dvoeqa	dvogifo
Dativus	Dvojimu	Dvojemu	dvojemu	dvogimu
Accuſat	Dvoje	Dvoje	dvoeje	dvogi
Vocativus	us in Nominativo	—	—	—
Sociativus	s' dvojim	z- dvojem	s' dvojem	z dvojim
Locativus	v' dvojim, dvojin	vu dvojem	u dvojem	u dvojim

Slavonicum
 Prvny, sa, fu
 Druhy, sa, fu
 Tintj, tintj, tj
 Cjvrtj, ta, tn
 Pjatj, ta, tv
 Sedmij
 Osmij
 Devatj
 Deſatj
 jednactj
 dvanactj
 trinactj
 četirnactj
 petnactj
 ſednactj
 oſpimnactj
 devatnactj
 dvacatj
 jednactj i dvacatj
 prvij
 tricatj
 četirnactj
 petnactj
 ſednactj
 oſpimnactj
 devatnactj
 ſtoj, a, r
 dvainſtj, dvainſtj
 tiſtjcnj
 Dvoji
 obogi
 troji
 četvoro
 petoro etc
 Dvoji
 dvogifo
 dvogimu
 dvogi
 z dvojim
 u dvojim
 dvojjem
 dve dvojjem

Tabella XIX Exhibens Dualem et Pluralem Numerum praedictorum

Casus et Numeri	Genera	Numerale Latinum	Carniolicum seu Vindicum	Croaticum seu Slavonicum	Dalmaticum	Bohemicum
<i>Dualis et pluralis</i>						
Nom:	mas:	Duplices	Dvoji, dvoja	Dvoji	Dvoji	Dwoji
	fem:	duplices	dvoje	dvoje	Dvoje	Dwoje
	neutr:	duplicia	dvoje, dvoja	dvoja	Dvoja	Dwoje
Genit:	m:f:n:	duplicium	dvojih	dvojih	dvojih	Dwojih
Dat:	m:f:n:	duplicibus	dvojim	dvojim	dvojim	Dwojim
Acc:	mas:	duplices	dvoje, dvoja	dvoje	dvoje	Dwoje
	fem:	duplices	dvoje	dvoje	dvoje	Dwoje
	neutr:	duplicia	dvoje, dvoja	dvoja	dvoja	Dwoje
Vocat ut in Nominativo						
Loc:	m:f:n:	cum duplicibus	s' dvojimi	z dvojimi	s' dvojimi	z dvojimi
Local:	m:f:n:	in duplicibus	v' dvojih	vu dvojih	u dvojih	w dvojih
* * * * *						
Nom	m et n:	ambo	Oba, obadva	Oba, Obadva	Obba, obbadva	Oba, oba, obadva
	fem:	amba	obe, obedve	obe, obedve	obbe, obbedve	obu, obudva
Gen:	m:f:n:	amborum, amum	obeh, obedveh	obeh, obadvih	obbeh, obbdvih	Obu, obuh, obudva
Dat:	m:f:n:	ambobus, abus	obem, obedvema	obem, obadvim	obbem, obbdvim	Obom, oboma, obudva
Acc:	mas et n:	ambos, ambo	oba, obadva	oba, obadva	obba, obbadva	obu, oba, obadva
	fem:	ambas	obe, obedve	obe, obedve	obbe, obbedve	obu, obudva
Vocat ut in Nominativo						
Sociat:	m:f:n:	ambo et ambo	s' obema, s' obemi	z obema, obemi	s' obbemi, s' obbdvimi	Obiema, —
Local:	m:f:n:	in ambobus	v' obeh, obedveh	vu obeh, obadvih	u obbeh, obbdvih	w obu, obuh, obudva

Pronomina Personalia

Genus	Forma	Carniolicum	Croaticum	Dalmaticum	Bohemicum	
Singularis	Nom:	Ego	Jest Vindicefes Ja	Ja	ja	
	Gen:	mei	mene	mene	mun, mún	
	Dat:	michi	meni, mi	meni mi	meni mi	muná, mi
	Acc:	me	mene, me	mene me	mene me	mun, mún
	Sociat:	mecum	s' mano, s' meno	z meun, s' menon	s' amnon	Da unau
	Local:	in me	v' meni	vu meni	u meni	wa uná
	Pluralis					
Pluralis	Nom:	nos	Mij	Mij	Mij	
	Gen:	nostrum	nasz	nasz	nas	
	Dat:	nobis	nam	nam	nam	
	Acc:	nos	nasz	nasz	nas	
	Sociat:	in nobis	s' nami	z nami	s' nami	z nami
	Local:	in nobis	v' nazs, v' nazs, v' nazs	vu nazs	u nazs	w nazs

Dualis in Carniolicum et Vindico

Nom	nos duo	Mj dva	fem: mj dve, n: mj dva	Ma vel micva, f. midve, n: madva
Gen	nostrum	najih, naju	najih, naju	naju vel najih, naju, naju
Dat	nobis	nama	nam, nama, nama	nama, nam, nama, nama
Acc	nos duos	naju	naju, naju	naju, naju, naju
Vocat caret				
Sociat	in nobis	s' nama	s' nama, s' nama	s' nama, s' nama
Local	in nobis	v' nama	v' nama, v' nama	v' nama, v' nama, z nama

Numeraliu
 Colonicum
 Dwoie usuy
 Singulati
 declinatio
 regitque
 Livianu

Ja
 mrie
 mrie, mi
 mrie, m
 zemna
 me mrie
 My
 nas
 nam
 nas
 z nami
 w nazs

Numeratum, nimirum Dvoje, ~~Oba~~^{Oboje}, et Troje

Polonicum Moscoviticum

Dwoje ~~uzurpat~~ Двои
 двѣ ~~tantum in~~ Двое
 Singulati, cuius declinatio jam ~~prosefit~~ Двоихъ
 requiritur ~~geni~~ Двоимъ
 plurim. Двоихъ

Двоими
 Двоихъ

Oba, obay, oba, Оба
 obie, obiedwie Обѣ
 Obi, obai, obidwosc Обои хъ, Обѣ хъ
 Obom, oboma, obidwom Обоимъ, Обѣ имъ
 Obi, oba, obie, obidwo Обои хъ, Обѣ хъ
 obie, obiedwie Обѣ хъ
 oboma, — Обоими, Обѣ ими
 w obu, obuch, obidwuch Обоихъ, Обѣ ихъ

Adnotationes

Eodem modo declinatur
 Troji, Troje, Troi, Troe

De Secunda Parte Orationis
 id est

De Pronominibus

Pronomina sunt in Slavico
 sexuplicia, videlicet.

1. Personalia
2. Possessiva
3. Demonstrativa
4. Interrogativa
5. Relativa
6. Indefinita.

Quae ordine sequuntur, ac
 primo quidem Personalia in
 hac ipsa Tabella.

Ja Я, Я
 mnie меня, МЕНЯ
 mnie, mi тебе, мнѣ, МЯ
 mnie, mie тебе, МЕНЯ, МЯ
 zemna мною, МНОЮ
 me mnie тебе, мнѣ
 My Мы Мы
 nas насъ насъ
 nam намъ намъ
 насъ насъ насъ
 z nami нами нами
 w nas насъ насъ

Tabella XX Continuationem Pronominum Personalium

Numeri et Casus	Pronomen Latinum	Carniolium	Nindicum	Croatium et Slavonicum	Dalmaticum	Bohemicum	Polonicum
<u>Sing. Nomin.</u>	Tu	Ti	Ti	Ti	Tij	Ty	Ty
<u>Genit.</u>	tui	tebe	tebe	tebe	tebbe	tuba, tu	Ciebie
<u>Dat.</u>	tibi	tebi, ti	tebi, ti	tebi, ti	tebbi ti	toba, tu	tobie, ci
<u>Acc.</u>	te	tebe, te	tebe, te	tebe, te	tebbe te	toba, tu	Ciebie, ci
<u>Vocat.</u>	o tu	o ti	o ti	o ti	o ti	o ty	o ty
<u>Sociat.</u>	secum	s'tabo	s'tebo	z- tobum, s'tobom	s'tobbom	d' tabau	z' toba
<u>Locat. in te</u>		v' tebi	v' tebi	vu tebi	u' tebbi	w' toba	w' tobie
<u>Dualis</u>							
<u>Nom.</u>	Vos duo, e, o	Vidua, vidua, vidva	Va, vidua, vidva				
<u>Gen.</u>	Vestrum duorum	vaju, vajih	vaju, vajih				
<u>Dat.</u>	Vobis duobus	vama, f. vama	vama		vamma		
<u>Acc.</u>	Vos duos	vaju	vaju				
<u>Vocat.</u>	o vos duo, e, o	o vidva	ovidva				
<u>Sociat.</u>	Vobiscum duobus	s' vama	s' vama		s' vamma		
<u>Locat. in vobis duobus</u>		v' vama	v' vama			d' wama	
<u>Pluralis</u>							
<u>Nom.</u>	vos	Ny	vi	vi	Vij	Wj	Wy
<u>Gen.</u>	Vestrum	vafs	vafs	vafz	vas	wad	was
<u>Dat.</u>	Vobis	vam	vam	vam	vam vel vamm	wam	wam
<u>Acc.</u>	vos	vafs	vafs	vafz	vas	wad	was
<u>Vocat.</u>	o vos	o vy	o vi	o vi	o vij	o wj	o wy
<u>Sociat.</u>	vobiscum	s' vami	s' vami	z- vami	s' vamm	d' wami	z' wami
<u>Locat. in vobis</u>		v' vafs	v' vafs	vu vafs	u' vas	w, wa wad	w' was
<u>Singul. et pluralis</u>							
<u>Nom.</u>							
<u>Gen.</u>	tui	tebe	tebe	tebe	tebe	tuba, tu	Ciebie
<u>Dat.</u>	tibi	tebi, ti	tebi, ti	tebi, ti	tebi ti	toba, tu	Ciebie, ci
<u>Acc.</u>	te	tebe, te	tebe, te	tebe te	tebe, te	toba, tu	Ciebie, ci
<u>Vocat. caret</u>							
<u>Sociat.</u>	secum	s'fabo, fabo	se fabo	fzobum	sa fobom	d' fobau	z' toba
<u>Locat. in te</u>		v' tebi	v' tebi	vu tebi	u' tebi	w' foba	w' fobie
<u>Sing. Nomin.</u>	mas * Ille	On *	On *	On oni	On *	Du	On *
<u>Gen.</u>	fen illa	ona	ona	ona	ona	ona	ona
<u>Gen.</u>	neq illud	onu vel ono	onu	ono	ono	ono	ono / et one
<u>Gen.</u>	m illius	njega	njega, nja	nyega, ga	gnega	gaso, niso, fo	Onego, niegoj
<u>Gen.</u>	f. —	njec	nje	nye	gne	gj, nj	Oney, niey, ie
<u>Gen.</u>	n: —	njega	njega	nyega, ga	gnega	gaso, niso, fo	Onego, niegoj
<u>Dat.</u>	m illi	njemu, mu	njemu, mu	nyemu, mu	gnemu, mu	gnemu, nnu, mu	Onemu, niemu
<u>Dat.</u>	f. —	njej, ji	njej	nyoj, joj, je	gnoj, joj	gj, nj, gj	Oney, niey, je
<u>Dat.</u>	n: —	njemu, mu	njemu	nyemu, mu	gnemu, mu	gnemu, nnu, mu	Onem, niemu
<u>Acc.</u>	m illum	njega, ga	njega, njaga	nyega, ga	gnega, ga	gaso, niso, fo, gog	Onego, niegoj
<u>Acc.</u>	f. illum	njo, jo	njo, jo	nyu, ju	gnu, ju	gj, nj, je	Ony, niey, je
<u>Acc.</u>	n: illum	onu, jo, to	onu, jo, to	nye, je	ono, je	gn, no, fo	Ono, nie, je
<u>Vocat. caret</u>							
<u>Sociat. m: cum illo</u>		s' njem	s' njem	z- njim	s' gnim	d' njm, gjm	Onym, niym
<u>Sociat. f: cum illo</u>		s' njo	s' njo	z- nyum	s' gnom	d' nj, gj	Ona, nia
<u>Sociat. n: cum illo</u>		s' njm s' tem	s' njem	z- njim	s' gnim	d' njm, gjm	Onym, niym
<u>Locat. m: in illo</u>		v' njemu	v' njem	vu nyemu	u' gnemu	w' nnu	w' onym, w'
<u>Locat. f: in illo</u>		v' njej	v' njej	vu nyoj	u' gnoj	w' nj, gj	w' oney, w'
<u>Locat. n: in illo</u>		v' njemu	v' njem	vu nyemu	u' gnemu	w' nnu, gjm	w' onym, w'

exhibens

Polonicum Moscoviticum

Ty	Ty	ТЫ
Сіеbie	тебѣ	ТЕБѢ
тоbie, ти	тебѣ	ТЕБѢ, ТЯ
Сіеbie, сія	тебѣ	ТЕБѢ, ТЯ
о ty	о ty	О ТЫ
з тоба	тобою	ТОБОЮ
w тоbie	тебѣ	ТЕБѢ

Wy	Вы	ВЫ
was	васъ	ВАСЬ
wam	вамъ	ВАМЬ
was	васъ	ВАСЬ
o Wy	o vy	О ВЫ
z wami	wami	ВАМИ
w was	was	ВАСЬ

Сіеbie	тебѣ	СЕБѢ
тоbie	тебѣ	СЕБѢ, СЯ
Сіеbie, сія	тебѣ	СЕБѢ, СЯ
тоба	тобою	СОВОЮ
w тоbie	тебѣ	СЕБѢ
Он	Он	ОНЬ
она	она	ОНА
оно, етоне	Оно	ОНО
Онего, него, жего, до жего		ЕГО
Онеу, неу, иеу	жеу, жеу	ЕЯ, ЕЕ
Онего, него, жего, до жего		ЕГО
Онеми, неми, иеми, ти, жеми		ЕМУ
Онеу, неу, иеу	жеу	ЕЙ
Онеми, неми, иеми, ти, жеми		ЕМУ
Онего, него, жего, до жего		ЕГО
Она, неа, иа, иа, жеу		ЕЕ
Оно, не, ие	оно	ОНО
Онут, нит	Ит	ИМЬ
Она, ниа	жеу	ЕЮ
Онут, нит	ит	ИМЬ
w онут, w нит	нѣт	НЕМЬ
w ону, w неу	нѣу	НЕЙ
w онут, w нит	нѣт	НЕМЬ

Adnotationes

1. Abbreviata Pronomina, persona
 lia praesertim in dativo et
 Accusativo mi, me, ti, te
si, se, mi, ga, ji, joj, ga,
jo, ju, etc valde in usu
 sunt in omnibus flavicis
 dialectis: v.g. Confiteri,
 Italiae confessari
 Carn: } сповѣдати се
 et Kind: } сповѣдати се
 Croatiae } сповѣдати се
 Dalmaticae } сповѣдати се
 Bohemicae } зговѣдати се
 Polonicae } сповѣдати се
 Moscoviticae } исповѣдаться

Adgo te

Carn et Kind: Прошю те
 Croat. et Slav: Прошю те
 Dalm: Прошю те
 Bohem: Прошю ти
 Polon: Проше сія
 Moscov: Прошу ты etc etc

2. Huc spectat pariter prono,
 men vel adjectivum сам
 quod significat ipse solus
 et solus, cuius Declinatio
 in sequenti Tabella exte
 betur. Exempla hujus
 sunt, ego ipse, vel egomet
 tu ipse, ille ipse, ~~ille ipse~~

In: Carn: et Kindio: сам jest сам, сам jest
 ego ipse, vel ego solus.
 Croatiae: ti sam, on sam, ona sama
 Croatiae Slav: Ja sam, ti sam, on sam
 Dalm: Ja sam, ti sam, on sam
 Bohem: Ja sam, ty sam, on sam
 Polon: Ja sam, ty sam, on sam
 Moscov: Я самъ, ты самъ, он самъ

Casus et Numerus	genera	Brononien Latinum	Carnioli, et Vindicum cum	Croatium et Slavonicum	Dalmaticum	Prohemicum	Polonicum
Dualis			Dualis	Dualis	Dualis	Dualis	Dualis
Nom	masc.	illi duo	ona, onadva	ut in			
	fem	illa duo	one	Carniolico	one Caret	Caret	Caret
	neutr	illa duo	ona				
Genit	m.f.n	illorum	niju				
Dativ	masc.	illis duobus	njima				
	fem	illis duabus	njima				
	neutr	illis duobus	njima				
Acc:	masc.	illos duos	niju				
	fem	illas duas	njec				
	neutr	illos duo	ona dva, njec				
Vocat:		caret					
Sociat:	masc	cum illis	s' njima				
	fem	—	s' njima				
	neutr.	—	s' njima				
Locat	masc:	in illis	v' njima				
	fem	—	v' njeh dvoeh				
	neutr:	—	v' njima, v' njeh				
Blur:							
Nom	masc:	illi	ony, oni	oni	oni	oni	oni
	fem	illa	one, one	one	one	one	one
	neutr	illa	one, ona	one	ona	ona	one
Genit:	m.f.n	illorum	njih	njih	ny njih, jih	gnih	onych, nich,
Dat:	m.f.n	illis	njim, jim	njim jim	nyim, im	gnim im	gim, nim,
Acc:	masc	illos	njec, njeh, jih	nje, je	nye, je	one jih	gn, un
	f. n:	illas, illa	njec, jih	nje, je, jih	nye, je, ja	one, ona jih	gn, un
Vocat:		caret:					
Sociat:	m.f.n	cum illis	s' njimi	s' njimi	z- nyimi	s' gnimi	s' eimi, gimi
Locat:	m.f.n	in illis	v' njih.	v' njih	vu njih	u gnih	w nif, gjif, gjif
Declinatio Pronominis et Adjectivi Sam ipse / Solus.							
Sing							
Nom:	masc	ipse, illud	Sam	ut in Carniolico	Sam	Sam	Sam
	fem	ipsa	fama		fama	fama	fama
	neutr:	ipsum	famu, famo		famo	famo	famo
Gen:	masc	ipsius	famiga		famoga	famoga	famigo
	fem:	—	fame		fame	fame	famey
	neutr	—	famiga		famoga	famoga	famego
Dat	masc	ipssi	famimu		famomu	famomu	famemu
	fem:	—	fami		famoj, fami	famoj	famey
	neutr:	—	famimu		famomu	famomu	famemu
Acc:	masc	ipsum	famiga		famoga	famoga	famego
	fem:	ipsam	famo		famu	famu	famey
	neutr:	ipsum	famu, famo		famo	famo	fame
Voc:		caret					
Sociat:	masc	cum ipse	s' famim		z- famem, im	s' famem	z- famim
	fem:	cum ipsa	s' famo		z- famum	s' famom	z- famim
	neutr:	cum ipso	s' famim		z- famem, im	s' famem	z- famim
Locat:	masc:	in ipso	v' famimu		vu famomu	u famomu	w famim
	fem:	in ipsa	v' fami		vu famoj, ^{im}	u famoj	w famim
	neutr:	in ipso	v' famimu		vu famom	u famom	w famim
Pluralis							
Nom	m.f.n	ipsi	famie, fami				
Gen:	m.f.n	ipsorum	famie				

tinens
Polonicum
Dualis
Caret
Oni
one
one
Onych, nich,
Onim, nim,
Onych, nich,
one, nie,
onyni, oneni,
nieni
w onych, ni
Sam
fama
famo
famigo
famey
famego
famemu
famey
famemu
famego
famey
fame
famym
fama
famym
we famym
we famey
we famym

tinens

Polonicum	Moscoviticum
Dualis	Dualis
Caret	Caret

Adnotatio

Oni	Oni	Они
one	one	онѣ
one	one	онѣ
Onych, nich, ick, jik		ихѣ
Onim, nim, im jim		имѣ
Onych, nich, ick, jik		ихѣ
one, nie, ie		ихѣ
One, nie, je jik		ихѣ
<hr/>		
onuni, oneni, pini, jimi		ими
nieni		
no onych, nict, njik		нихѣ
<hr/>		
Sam	Sam	самѣ
sama	sama	сама
samo	samo	само
samego	samego	самого
samey	samiya	самыя
samego	samego	самого
samemu	samemu	самоу
samey	samoj	самой
samemu	samemu	самоу
samego	samego	самого
sama	samovo	самоу
same	samo	само
samym	samim	самимѣ
sama	samoju	самоу
samym	samim	самимѣ
we samym	samom	самом
we samey	samoj	самой
we samym	samom	самомѣ

Sam Istud pronomen ^{Sam} in Plurali
et in Carniolico et Vindico in Duali
declinatur ~~et~~ more adjectivo,
rem:
v.g. in duali Carniol. et Vind.
Nom: ^{m.} sama, ^{fem.} same vel same, ^{neutr.} sama, me
Gen: samik
Dat: samina, samim, samina
etc
in Plurali
Nom: ~~Sam~~ Carn: sami, same, sama, me
= Croat: sami, same, sama
= Dalm: sami, same, sama
= Bohem: sami, samim, sama
= Polon: sami, same, same
= Moscov: сами, per tria genera
Gen: in Moscov: самихѣ
Dat: = = самимѣ
Acc: = = самихѣ
Vocat caret
Societ: = = самими
Locat: = = самихѣ

